

TRANSPORT DE PERSONNES A MOBILITE REDUITE

Aménagement de minibus

RolliBox™

Un concept de transport innovant



AMENAGEMENT DE VEHICULES
WALDSPURGER



INNOVER PAR TRADITION



Sécurité maximale grâce à la ceinture de sécurité à 3 points et à l'appui-tête/protection dorsale réglable pour une position optimale

Tout à bord et à sa place – toujours prêt

RolliBox™ est une solution astucieuse pour assurer le transport de personnes et de passagers en fauteuil roulant, tout en offrant un maximum de confort et de sécurité à tous les passagers. Des rails intégrés dans la RolliBox™ permettent de fixer et de déplacer les sièges en toute sécurité. La conception innovante sans pied de siège assure un maximum d'espace pour les jambes. La construction ergonomique et solide du siège garantit un confort supérieur.

Pour transporter un passager en fauteuil roulant, il suffit de déplier les bras de support intégrés dans la boîte et équipés de ceintures de retenue pour fixer le fauteuil roulant – quelques gestes rapides pour un maximum de sécurité. La ceinture de sécurité à 3 points et l'appui-tête/protection dorsale réglable individuellement offrent une protection additionnelle en cas d'accident.

Le système RolliBox™ est d'une grande flexibilité. Quelle que soit la situation, le transporteur peut réagir en un rien de temps: car il a toujours à bord le nombre maximal de sièges et de systèmes de retenue pour fauteuils roulants.



Vidéo: Instructions et informations
waldspurger.ch > Vidéos & Photos
> RolliBox™



- 01 Appui-tête/protection dorsale** Pivotant et parfaitement adapté à la tête et au dos du passager en fauteuil roulant.
- 02 Sièges pivotants/rabattables** montés fixes. Rabattus vers le haut en cas de non utilisation.
- 03 Ceintures de sécurité à 3 points** Offrent un maximum de sécurité aux passagers sur siège et en fauteuil roulant.
- 04 Le système de retenue** du fauteuil roulant est fermement ancré dans le véhicule et s'ouvre facilement en cas de besoin.

TESTES SELON TOUTES LES NORMES EN VIGUEUR POUR LE TRANSPORT DE PASSAGERS ET DE FAUTEUILS ROULANTS

Les avantages du système RolliBox™

- Ceinture de sécurité à 3 points – aussi pour les passagers en fauteuil roulant
- Appui-tête/protection dorsale pour passagers en fauteuil roulant
- Transport simultané de passagers avec et sans fauteuil roulant
- Le système de retenue peut être rangé proprement
- Installation rapide et facile
- L'espace réservé aux fauteuils roulants peut être adapté en longueur
- Sièges déplaçables avec dossier bas (vue dégagée)
- Le risque de fausse manoeuvre est réduit
- Construction solide, ancrage sécurisé
- Facile à installer
- Les passagers bénéficient d'un meilleur confort
- Système léger et avantageux
- Facile à nettoyer

rollibox.ch

Transformation rapide pour le transport de fauteuils roulants

Grâce au système RolliBox™, quelques gestes rapides suffisent pour transformer un bus ordinaire en véhicule de transport confortable et sûr pour passagers en fauteuils roulants.



01 Entrée aisée par plate-forme élévatrice



02 Protection contre le recul accidentel



03 Aménagement complet avec jusqu'à 8 sièges passagers



04 Rabattre le dossier vers l'avant



05 Rabattre le siège vers le haut



06 Siège parfaitement rangé contre la paroi latérale

VIDEOS
EXPLICATIVES ET
INFORMATIONS
COMPLEMENTAIRES
SUR
WALDSPURGER.CH



Vidéo: Manuel d'utilisation
waldspurger.ch > Vidéos & Photos
> RolliBox™ Système de siège
> RolliBox™ Système de retenue de
fauteuil roulant



07 Systèmes de retenue de fauteuil roulant rangés dans la boîte, protégés contre la saleté et les endommagements



08 Un geste suffit pour déployer les bras de support



09 Diverses positions de fixation et possibilité de déplacer les bras de support pour un arrimage sûr de fauteuils roulants de différentes longueurs



10 Tout se trouve sur le bras de support central: arrimage du fauteuil à l'arrière et ceinture ventrale pour le fauteuil roulant à l'avant. Arrimage à l'avant pour le fauteuil roulant à l'arrière



11 Arrimage pour fauteuil roulant à l'avant

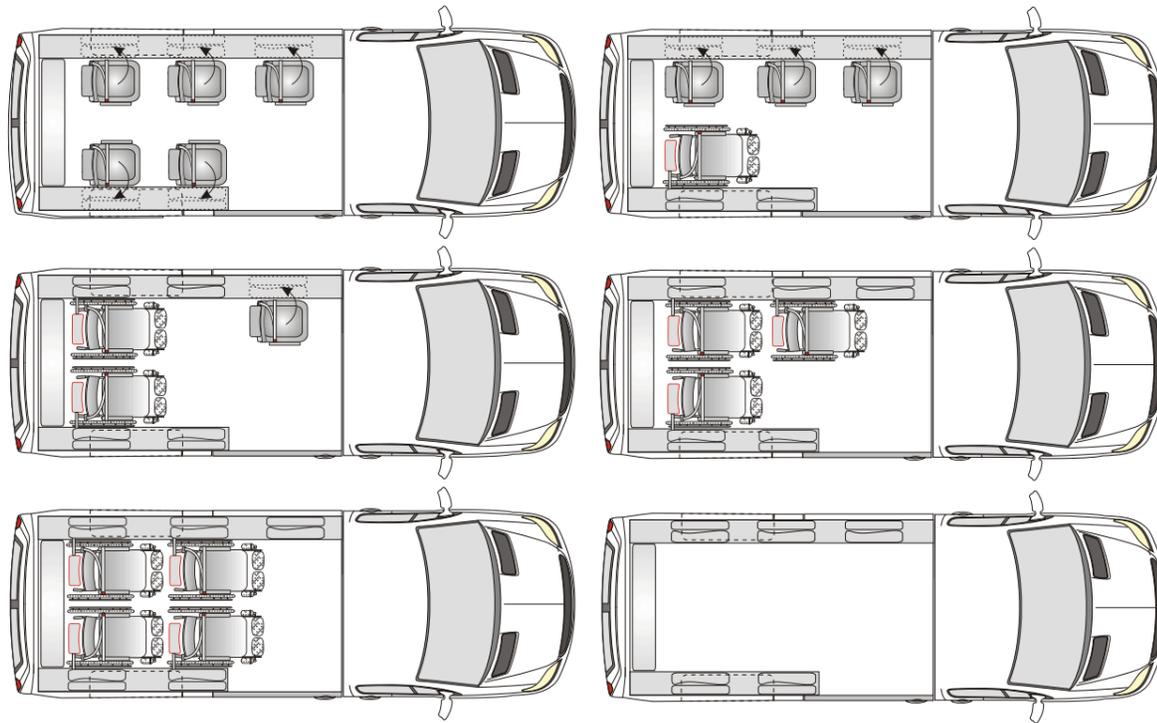


12 Arrimage pour fauteuil roulant à l'arrière: tous les systèmes de retenue se trouvent au bon endroit. Pas de confusion possible

Disposition des sièges

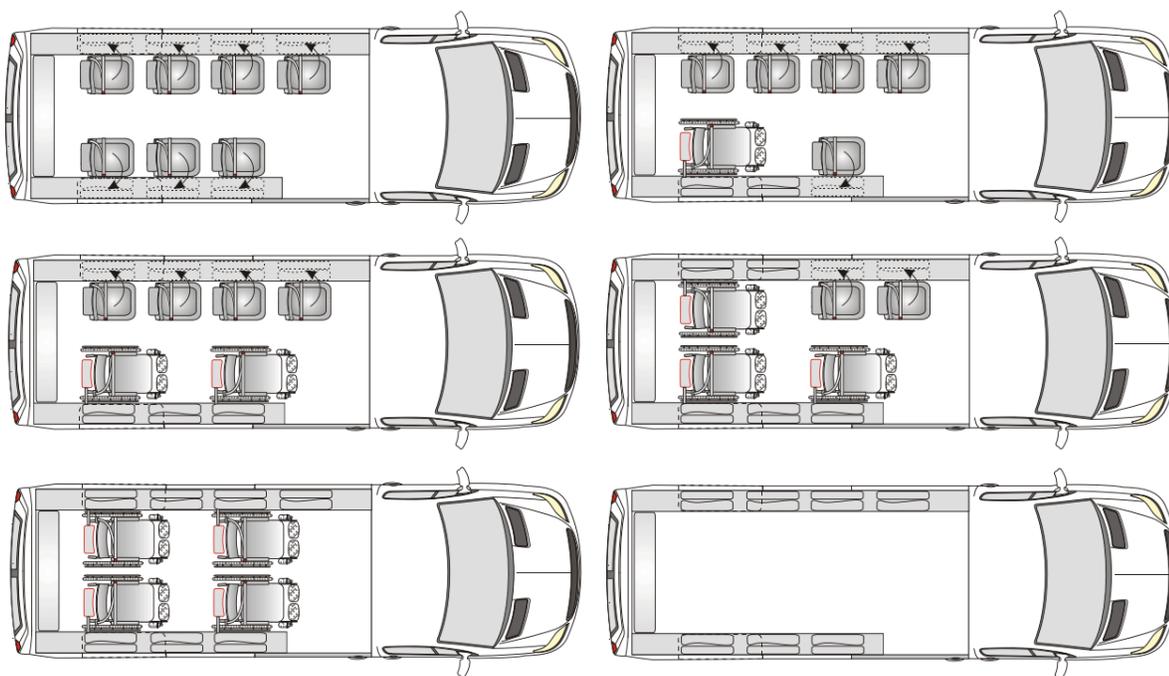
Variante 1

A l'avant: 1 conducteur + 1/2 passagers avant | A l'arrière: 5 adultes | max. 4 fauteuils roulants



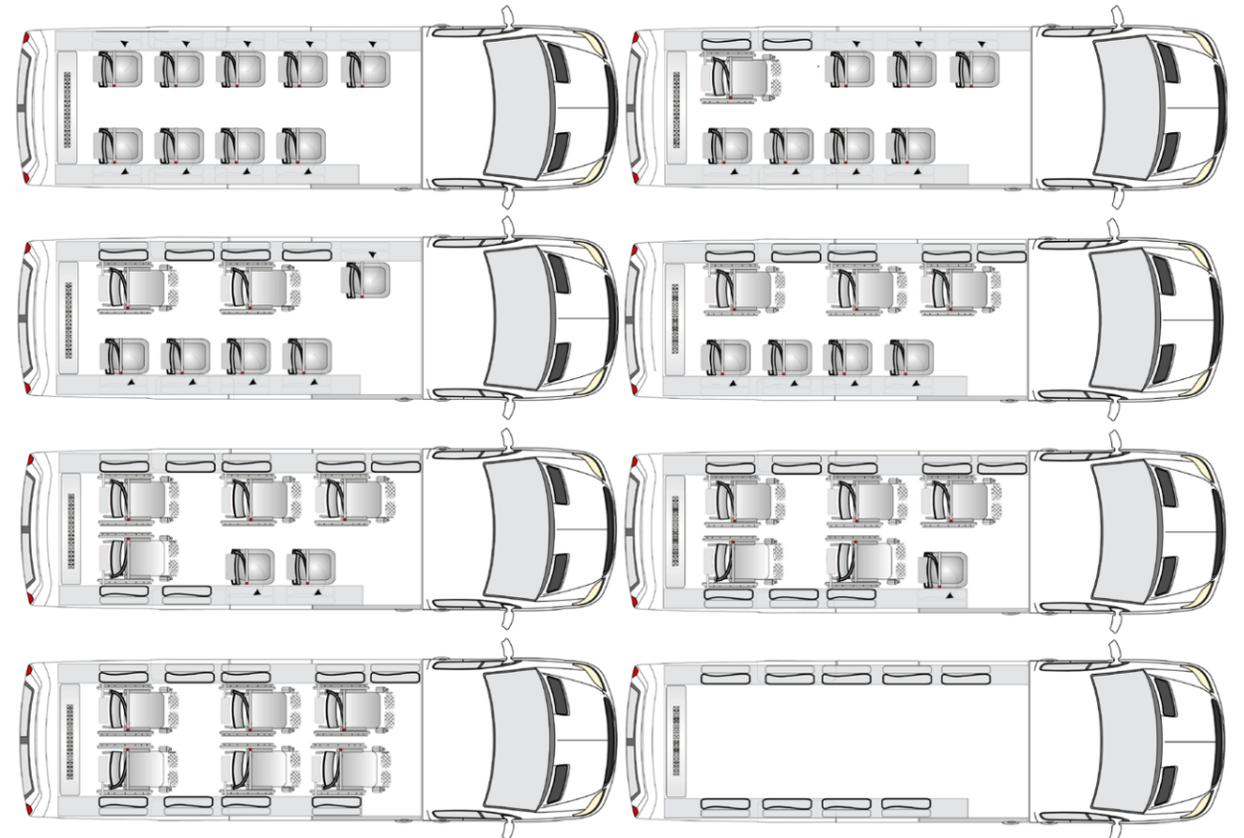
Variante 2

A l'avant: 1 conducteur + 1 passager avant | A l'arrière: 7 adultes | max. 4 fauteuils roulants



Variante 3

A l'avant: 1 conducteur | (0/1/2) passagers avant | A l'arrière: 9 adultes | max. 6 fauteuils roulants



**ROLLIBOX™
REPOND
AUX EXIGENCES DE
SECURITE LES
PLUS STRICTES**

Le système RolliBox™ est homologué DTC pour les véhicules suivants:

- Citroën Jumper
- Fiat Ducato
- Ford Transit
- MAN TGE
- Mercedes-Benz Sprinter
- Nissan Interstar
- Opel Movano
- Peugeot Boxer
- Renault Master
- VW Crafter

waldspurger.ch

Nous vous informons volontiers sur d'autres variantes et possibilités d'aménagement.
044 743 80 40

Montée et descente du véhicule

Dispositifs manuels ou automatiques, d'une pièce ou en deux parties – nous proposons le système d'aide au chargement approprié pour chaque type de véhicule et chaque type d'utilisation.

Rails d'accès

- Rails télescopiques en aluminium
- Ancrage des rails au seuil de la porte
- Fixation pour le rangement des rails

Les avantages

- Peu encombrant
- Peu de poids

Les inconvénients

- Nécessite une certaine force pour faire monter le fauteuil roulant
- Maniement (montage/démontage)



Rampes d'accès

- Construction en aluminium
- Montage fixe à l'arrière du véhicule
- Avec ressort à gaz facilitant la mise en place de la rampe



Les avantages

- Facile et rapide à utiliser
- Haute stabilité latérale

Les inconvénients

- Nécessite plus de place
- Nécessite une certaine force pour faire monter le fauteuil roulant

Montée et descente du véhicule

Plate-forme élévatrice pour fauteuil roulant, d'une pièce

- Plateforme élévatrice entièrement automatique
- Console de commande et télécommande par câble
- Avec protection contre le recul accidentel et avertisseurs lumineux

Les avantages

- Montée aisée, nécessitant aucune force
- Sécurité maximale
- Montée possible sans l'aide d'une tierce personne

Les inconvénients

- Nécessite plus de place
- Poids propre plus élevé



Plateforme élévatrice pour fauteuil roulant en deux parties (pour petits véhicules)

- Plateforme élévatrice entièrement automatique
- Console de commande et télécommande par câble
- Avec protection contre le recul accidentel et avertisseurs lumineux



Les avantages

- Montée aisée, nécessitant aucune force
- Sécurité maximale
- Montée possible sans l'aide d'une tierce personne
- Vue arrière dégagée

Les inconvénients

- Nécessite plus de place
- Poids propre plus élevé

Equipements complémentaires

Sécurité, possibilités de rangement, hygiène – choisissez les options d'aménagement adaptées à vos besoins individuels.

Revêtements de sièges résistant à l'incontinence

Un maximum d'hygiène grâce à un revêtement de siège spécial résistant à l'incontinence. Particulièrement indiqué pour le transport de personnes souffrant d'incontinence urinaire, de problèmes de la vessie ou de paralysie de l'estomac et de l'intestin.

Les avantages

- Résistant à l'eau
- Antiglisse
- Même température en été qu'en hiver



Eclairage du plancher

Un bon éclairage facilite la fixation des fauteuils roulants ainsi que la montée et la descente des passagers en cas de faible luminosité.

Les avantages

- Plus de sécurité pour les passagers
- Eclairage au bon endroit lors de la fixation des fauteuils roulants

Aides à la montée

Il est très important de pouvoir monter et descendre du véhicule en toute sécurité. Les aides à la montée sont bien plus qu'un confort additionnel. Pour les PMR et les personnes âgées, elles sont indispensables.

Marchepied automatique

A l'ouverture/fermeture de la porte coulissante, le marchepied se met automatiquement en place. Un mécanisme de protection réagit en cas d'obstruction.

Barre et poignée de maintien

A gauche et à droite de la porte coulissante, de robustes poignées ou barres de maintien assurent sécurité et confort lors de la montée et descente du véhicule.

Eclairage d'embarquement

Augmente la sécurité des passagers en entrant et en sortant par la porte coulissante.



POUR OBTENIR
UNE OFFRE SANS
ENGAGEMENT, IL SUFFIT
DE REMPLIR UNE
DEMANDE D'OFFRE ET
DE L'ENVOYER PAR POSTE OU
E-MAIL



Equipements complémentaires

Climatisation

Une fraîcheur agréable, même par temps chaud.



Chauffage auxiliaire

Procure une chaleur agréable par temps froid.



Aération

Une température ambiante agréable est particulièrement recommandée lors de longs trajets.



Toit ouvrant

Aide à maintenir une température convenable dans l'espace passagers les jours de grandes chaleurs estivales.



Porte-chapeaux/bagages

Un espace de rangement supplémentaire est pratique et augmente la sécurité des passagers.



Système de microphone/haut-parleurs

Pour communiquer avec les passagers pendant le voyage.



Extincteur

En cas d'incendie.



Pharmacie de bord

Premiers soins en cas de blessures.



OPTIONS
COMPLÉ-
MENTAIRES
A GRAND
IMPACT

Avons-nous éveillé votre intérêt?

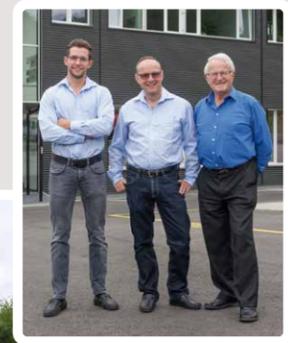
L'équipe Waldspurger se tient à votre disposition pour toutes questions ou informations complémentaires concernant l'aménagement et l'équipement de véhicules.

N'hésitez pas à nous contacter – nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

Pour plus d'infos, rendez-vous sur waldspurger.ch

Contact

Waldspurger SA | Industriestrasse 29 | 8962 Bergdietikon
044 743 80 40 | info@waldspurger.ch | waldspurger.ch



VOTRE
CENTRE DE
COMPETENCE
POUR
L'AMENAGEMENT
DE VEHICULES
POUR PMR



DEMANDE D'OFFRE

RolliBox™

1. Marque du véhicule

Pour quelle marque de véhicule souhaitez-vous une offre?

2. Conducteur du véhicule

Quel type de permis de conduire avez-vous?

- Catégorie B, avant le 1^{er} avril 2003
 Catégorie B, dès le 1^{er} avril 2003
 Catégorie D1
 Catégorie D

3. Tachygraphe

- Oui** **Non** Utilisez-vous ce véhicule pour le déplacement à l'étranger?
 Oui **Non** Utilisez-vous ce véhicule pour le transport à titre professionnel?

4. Taille du véhicule

- Oui** **Non** La hauteur du véhicule est-elle à prendre en considération?
..... cm Si oui, quelle est la hauteur à ne pas dépasser?
 Oui **Non** Hauteur intérieure: souhaitez-vous une hauteur intérieure de 180 cm?

5. Sièges/Places pour fauteuils roulants

- 1** **2** Sièges à l'avant: nombre de personnes (sans conducteur)
..... Nombre de sièges RolliBox™
 5 adultes / max. 4 places pour fauteuils roulants
 7 adultes / max. 4 places pour fauteuils roulants
 8 adultes / max. 6 places pour fauteuils roulants

6. Points d'ancrage des sièges

Font partie intégrante du système

7. Accès au véhicule

- Rails d'accès
 Rampe d'accès
 Plateforme élévatrice d'une pièce pour fauteuils roulants
 Plateforme élévatrice en deux parties pour fauteuils roulants (pour petit véhicule/vue vers l'arrière dégagée)

8. Aide à l'accès

- Oui** **Non** Marchepied automatique à la porte coulissante
 Oui **Non** Barre de maintien sur la porte coulissante (montant C)
 Oui **Non** Poignée de maintien sur la porte coulissante (montant B)

9. Chauffage/aération espace passagers

- Oui** **Non** Climatisation
 Oui **Non** Chauffage auxiliaire
 Oui **Non** Aération
 Oui **Non** Toit ouvrant
 Oui **Non** Sorties d'air latérales

10. Equipements complémentaires

- Oui** **Non** Eclairage d'embarquement
 Oui **Non** Porte-chapeaux/bagages
 Oui **Non** Microphone/Haut-parleur
 Oui **Non** Kit de sécurité
 Oui **Non** Panneau de signalisation, monté directement sur la carrosserie
 Oui **Non** Panneau de signalisation à fixation magnétique

Questions et remarques

Fournisseur du véhicule

Nom/Garage _____
En charge du dossier _____
Rue _____
Lieu _____
Téléphone _____
E-mail _____

Expéditeur

Nom/Société _____
En charge du dossier _____
Rue _____
Lieu _____
Téléphone _____
E-mail _____

Oui **Non** Le véhicule doit-il nous être livré directement par l'importateur?

WALDSPURGER – AMENAGEMENT DE VEHICULES DEPUIS 1978

L'entreprise familiale de Bergdietikon se consacre avec engagement, fierté et une grande compétence professionnelle à l'aménagement de véhicules. Et ce, depuis 1978. Nos clients le savent par expérience: pour chaque problème de transport – qu'il s'agisse de transporter de la marchandise ou des personnes – Waldspurger a la bonne solution!

Nous équipons et aménageons des voitures de livraison, des véhicules d'atelier et de service, des véhicules à pont ainsi que des minibus et bus scolaires. De plus, nous effectuons régulièrement des aménagements sur mesure pour le transport de personnes à mobilité réduite ainsi que pour les véhicules de pompiers et de police.

L'entreprise Waldspurger SA sous la direction de Rolf Waldspurger emploie 18 collaborateurs.

waldspurger.ch

